

RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN
PAIX-TRAVAIL-PATRIE

RÉGION DU CENTRE

DÉPARTEMENT DU NYONG-ET-SO'O

COMMUNE DE DZENG

REPUBLIC OF CAMEROON
PEACE-WORK-FATHERLAND

CENTRE REGION

NYONG-AND-SO'O DIVISION

DZENG COUNCIL

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHÉS

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCÉDURE D'URGENCE

N°004 /AONO/C-DZENG/CIPM/2024 DU 15/02/2024

**POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'UN HANGAR AU MARCHÉ DE DZENG VILLE
DANS LA COMMUNE DE DZENG DÉPARTEMENT DU NYONG ET SO'O, REGION DU CENTRE
FINANCEMENT : BIP MINDEVEL 2024**

1. Objet de l'Appel d'Offres:

Dans le cadre du développement et l'amélioration des infrastructures socio-économique en faveur des populations de la Commune de Dzeng, Le Maire de la Commune de Dzeng, lance un Appel d'Offres National Ouvert pour les travaux de construction d'un Hangar au Marché de Dzeng ville dans la Commune de Dzeng Département du Nyong et So'o, Région du Centre.

2. Consistance des travaux

Les travaux comprennent notamment :

- o l'installation de chantier et les travaux préliminaires ;
- o les terrassements ;
- o les travaux de béton armé ;
- o les travaux de maçonnerie ;
- o revêtement sols au coulis de ciment vert;
- o les menuiseries métalliques ;
- o Ouverture en claustral ;
- o Revêtement et enduit
- o Peinture ;
- o Electricité

3. Délai d'exécution

Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des travaux objet du présent Appel d'Offres est de **quatre (04) mois** à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer les prestations.

4. Allotissement

Les travaux sont répartis en un lot unique.

5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de la présente prestation est de **vingt-deux millions (22 000 000) francs CFA TTC** pour les travaux de construction d'un hangar au marché de Dzeng ville dans la Commune de Dzeng Département du Nyong et So'o, Région du Centre.

6. Participation et origine

La participation est ouverte à égalité de conditions à toutes les entreprises de droit camerounais éligibles et remplissant les conditions reprises dans le Règlement Particulier d'Appel d'Offres (RPAO).

7. Financement :

Les travaux, objet du présent Appel d'Offres sont financés par le Budget du MINDEVEL, exercice 2024.

8. Cautionnement provisoire

Sous peine de rejet, chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le

Ministère chargé des Finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO d'un montant égal à **Quatre Cent Quarante mille (440 000) francs CFA**, d'une validité de **trente (30) jours**, au-delà de la date limite de validité des offres.

9. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres:

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables à la Mairie de Dzeng dès publication du présent avis. Téléphone N°694618775/699653339

10. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres:

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu aux heures ouvrables à la Mairie de DZENG, dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de **Cinquante mille (50 000) francs CFA** payable à la Recette Municipale de la Commune de Dzeng.

11. Remise des offres

Les offres rédigées en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme telles, seront déposées sous un pli fermé contre récépissé à la Mairie de Dzeng, le **26/03/2024 à 12 heures précises** et devra porter la mention suivante :

« AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCÉDURE D'URGENCE

N°004 /AONO/C-DZENG/CIPM/2024 DU 15/02/2024

**POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'UN HANGAR AU MARCHÉ DE DZENG- VILLE
DANS LA COMMUNE DE DZENG DÉPARTEMENT DU NYONG ET SO'O, REGION DU CENTRE»**

« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

Les offres parvenues après la date et l'heure limites de dépôt seront reçues, toutefois, mention sera faite dans le procès-verbal d'ouverture de plis en justification du rejet.

12. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité compétente (Préfet, Sous-préfet, ...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront obligatoirement dater d'au plus trois (03) mois précédant la date initiale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence ou la non-conformité de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministère chargé des Finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO.

13. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un temps. L'ouverture des pièces administratives, des offres techniques et financières aura lieu le **26/03/2024 à 13 heures précises** par la Commission Interne de Passation des Marchés Publics de la Commune de Dzeng, sis à la salle des actes de la Mairie.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée et ayant une parfaite connaissance du dossier.

14. Critères d'évaluation

a. Critères éliminatoires

Les critères éliminatoires fixent les conditions minimales à remplir pour être admis à l'évaluation suivant les critères essentiels. Le non-respect de ces critères entraîne le rejet de l'offre du soumissionnaire.

Il s'agit notamment:

- absence ou non-conformité d'une pièce administrative non régularisée dans un délai de 48 heures ;
- L'absence ou la non-conformité de la caution de soumission à l'ouverture ;
- fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- omission dans l'offre financière d'un prix unitaire quantifié ;
- note technique inférieure à 80% ;
- capacité financière inférieure à **30 millions Francs CFA** ;
- Offre financière, incomplète
- Absence de l'Attestation de visite de site signée sur l'honneur et du rapport avec photos en couleur.
- Modification d'une quantité du DAO dans le Devis
- Omission d'un sous détail de prix

- Etre suspendu de la commande publique, ou figurant sur la liste des entreprises défaillantes annuellement établie par le MINMAP.

b. Critères Essentiels

Les critères relatifs à la qualification des candidats porteront à titre indicatif sur :

- les références ;
- le délai d'exécution ;
- le personnel ;
- les matériels.

15. Attribution

L'Autorité Contractante attribuera le Marché au Soumissionnaire remplissant les conditions énoncées aux points 34 du Règlement Général de l'Appel d'Offre.

16. Durée de Validité des Offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant **quatre-vingt-dix (90) jours** à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

17. Additif

Le Maire de la Commune de Dzeng se réserve le droit en cas de nécessité, d'apporter tout autre modification ultérieure utile au présent Dossier d'Appel d'Offres.

18. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la Mairie de DZENG aux téléphones 694618775 699653339.

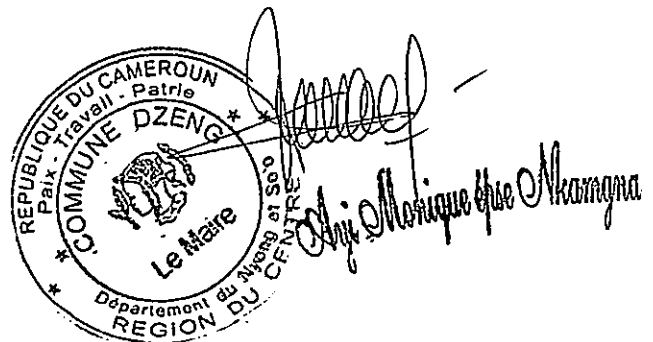
19. Pour toute tentative de corruption ou faits de mauvaises pratique bien vouloir appeler ou envoyer un SMS au numéro vert et gratuit de la CONAC 1517.

Fait à Dzeng le 21 FEV 2024

Le Maire de la Commune DE DZENG
(Autorité Contractante)

Ampliations :

- MINDEVEL (pour information) ;
- PREFET/NYONG-ET-SO'O ;
- ARMP/CENTRE (pour insertion dans le JDM) ;
- Mairie DE DZENG (pour information) ;
- Président CIPM (pour Archivage) ;
- Affichage.



REPUBLIC OF CAMEROON
PEACE-WORK-FATHERLAND

CENTRE REGION

NYONG-AND-SO'O DIVISION

DZENG COUNCIL

RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN
PAIX-TRAVAIL-PATRIE

RÉGION DU CENTRE

DÉPARTEMENT DU NYONG-ET-SO'O

COMMUNE DE DZENG

INTERNAL TENDER BOARD

**NOTICE OF OPEN NATIONAL TENDER IN EMERGENCY PROCEDURE
N°. 004 /ONIT/C-DZENG/CIPM/2024 OF 15/02/2024 FOR THE BUILDING
CONSTRUCTION WORKS OF THE HANGARS AT DZENG TOWN MARKET: DZENG COUNCIL,
NYONG AND SO'O DIVISION, CENTER REGION.
FINANCING: MINDEVEL 2024 BUDGET**

1. Subject of the invitation to tender:

As part of the development and improvement of its socio economies infrastructures and the living conditions of the Dzeng population, the Mayor of Dzeng Council launches a National Open Bidding for the building Construction works of the hangars at Dzeng Town Market: Dzeng Council, Nyong and So'o Division, Center Region.

2. Consistency of work

The work includes:

- Site installation and preliminary works ;
- earthworks ;
- reinforced concrete work
- masonry work
- Green cement slurry flooring;
- Metal joinery;
- Clerestory opening;
- Cladding and rendering
- Painting ;
- Electricity.

3. Exécution time

The maximum period specified by the Employer for the execution of the work referred to in this Request for Proposals is **Four (04) months** from the date of notification of the service order to start the services.

4. Allotment

The works are divided into a single lot.

5. Estimated cost

The estimated cost of this service is **Twenty Two million, (22 000 000) CFA francs** including tax.

6. Participation and origin

Participation is open on equal terms to all eligible Cameroonian companies eligible and fulfilling the conditions set out in the Specific Tender Regulations (RPAO).

7. Financing:

The work, subject of this call for tender is financed by the budget of MINDDEVEL, financial year 2024.

8. Provisional surety

Under penalty of rejection, each tenderer must attach to his administrative documents a bid bond drawn up by a bank of first order or an insurance company approved by the Ministry in charge of Finance and listed in Exhibit 12 of the call for tenders document for an amount equal to **Four Hundred and Fourteen thousand (440 000) CFA francs**, valid for a period of **thirty (30) days**, beyond the closing date for the validity of the bids.

9. Consultation of the Bidding Documents:

The tender documents can be consulted during working hours at Dzeng Town, as from the publication of this notice. Phone number N°694618775/699653339

10.Acquisition of the Bidding Documents:

The Tender Package may be obtained during working hours from at DZENG Town hall, upon publication of this notice, against payment of one Non-refundable sum of **Fifty thousand (50,000) CFA francs** payable to the Dzeng Council Treasury.

11.Submission of tenders

Bids written in english or french in seven (07) copies of which one (01) original and six (06) copies marked as such will be deposited under seal with a receipt at Dzeng Town hall, no later than **26 /03/2024 at 12 AM**, precisely at Dzeng Council.

**"NOTICE OF OPEN NATIONAL TENDER IN EMERGENCY PROCEDURE
No. 04/ONIT/C-DZENG/CIPM/ 2024 OF 15 /02/2024 FOR THE BUILDING
CONSTRUCTION WORKS OF THE DZENG TOWN MARKET HALL AT DZENG
COUNCIL,NYONG AND SO'O DIVISION, CENTER REGION »
"TO BE OPENED ONLY IN THE SESSION OF COUNTING"**

Tenders received after the deadline for submission of tenders will be received. However; mention will be made in the opening process of the false in justification or reject.

12.Admissibility of tenders

In the event of rejection, the administrative documents required must be produced in original or certified copies by the issuing department or a competent authority (Senior Divisional Officer or Divisional Officer...), in accordance with the provisions of the Special Regulations of the Appeal d 'offers.

They must be dated less than three (03) months before the initiale date for submission of tenders or have been established after the date of signature of the Notice of Invitation to Tender.

Any incomplete tender in accordance with the requirements of the Bidding Document shall be declared inadmissible. Notably the absence non conformity of the bid bond issued by a first-rate bank or an insurance company approved by the changed Ministry of Finance and listed in Exhibit 12 of the call for tenders document.

13.Opening of folds

The opening of the folds will be done in one time. The opening of administrative documents, technical and financial offers will take place from **26/03/2024 at 13 PM**, precisely by the Internal Tender Boards, in the acting room at Dzeng Town hall.

Only tenderers may attend this opening session or be represented by a duly mandated person of their choice having a perfect knowledge of the file.

14.Evaluation Criteria

a. Elimination Criteria

The elimination criteria set out the minimum conditions to be admitted for evaluation according to the essential tanks. Failure to comply with these criteria will result in the tenderer's bid being rejected.

These include:

- absence or non-conformity of an administrative document not regularized within 48 hours;
- absence or non-conformity of the bid bond at the opening;
- false declaration or forged document;
- omission in the financial offer of a quantified unit price;
- technical score below 80%
- absence of a certificate of non-abandonment of a site on the honor;
- financial capacity less than 30 million CFA Francs;
- incomplète financial offer ;
- Absence of the site visit certificate signed on honour and report with color photos;
- Modification of a quantity of the tender file;
- Omission of a price détail.

b. Essential Criteria

The criteria for the qualification of candidates will be indicative of :

- the references ;
- the execution time;
- the staff ;
- the materials.

15.Assignment

The Contracting Authority shall award the Contract to the Bidder fulfilling the conditions set out in points 34 of the Supplementary Regulations.

16. Duration of Validity of Bids

Tenderers shall remain bound by their tenders for **ninety (90) days** from the closing date for the submission of tenders.

17.Addings

The Mayor of Dzeng Council serves right in case of necessity to add quit other useful subsequent modification to the present invitation to tender.

18.Supplementary information

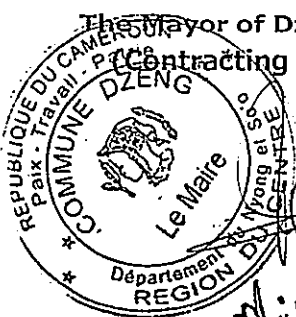
Additional information can be obtained during working hours at the Town Hall of Dzeng Council or calling numbers 694 61 87 75 / 699 65 33 39.

19. For any attempts to corruption or facts of bad practices, kindly call or send one message at the green and free number of the CONAC 1517 .

Ampliations :

- MINDEVEL
- D OFFICER / NYONG-ET-SO'O;
- ARMP / CENTRE (for insertion in the JDM) ;
- DZENG Council (for archiving);
- CIPM President (for information) ;
- Display.

Done at DZENG on 21 FEB 2024
 The Mayor of Dzeng Council
 (Contracting Authority)



Shi Monique Eke Nkamga